ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ
ΜΕ ΤΙΤΛΟ
«Κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας σχετικά με την τοποθέτηση ελληνικού στρατιωτικού προσωπικού στο Πολυεθνικό Συντονιστικό Κέντρο Διοικητικής Μέριμνας»

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	
Άρθρο πρώτο	**Κύρωση Τεχνικής Διευθέτησης**
Κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης μεταξύ του Υπουργείου Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την τοποθέτηση ελληνικού στρατιωτικού προσωπικού στο Πολυεθνικό Συντονιστικό Κέντρο Διοικητικής Μέριμνας	
Τμήμα 1	Πρόβλεψη και σκοπός της τοποθέτησης ελληνικού στρατιωτικού προσωπικού στο MLCC
Τμήμα 2	Ορισμοί
Τμήμα 3	Καθεστώς του τοποθετημένου προσωπικού
Τμήμα 4	Δικαιοδοσία
Τμήμα 5	Αξιώσεις και ευθύνες
Τμήμα 6	Διευκολύνσεις που θα παρέχονται από το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας
Τμήμα 7	Αρμοδιότητες του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας
Τμήμα 8	Ασφάλεια πληροφοριών
Τμήμα 9	Ανάκληση του τοποθετημένου προσωπικού
Τμήμα 10	Τροποποίηση
Τμήμα 11	Διαφορές
Τμήμα 12	Ημερομηνία έναρξης ισχύος και λήξη
Άρθρο δεύτερο	**Έναρξη ισχύος**

Άρθρο πρώτο
Κύρωση Τεχνικής Διευθέτησης

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Τεχνική Διευθέτηση μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας, σχετικά με την τοποθέτηση ελληνικού στρατιωτικού προσωπικού στο Πολυεθνικό Συντονιστικό Κέντρο Διοικητικής Μέριμνας, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 12 Μαρτίου 2015, εκ μέρους του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, και στην Πράγα στις 18 Ιουνίου 2013, εκ μέρους του Υπουργείου Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας, και το πρωτότυπο κείμενο της οποίας, στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

TECHNICAL ARRANGEMENT

BETWEEN

THE MINISTRY OF DEFENCE
OF THE CZECH REPUBLIC

AND

THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE
OF THE HELLENIC REPUBLIC

CONCERNING

THE ASSIGNMENT OF HELLENIC MILITARY PERSONNEL TO
THE MULTINATIONAL LOGISTICS COORDINATION CENTRE

The Ministry of Defence of the Czech Republic and the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic (hereinafter referred to jointly as the "Participants");

Wishing to cooperate on the development of the Multinational Logistics Coordination Centre (hereinafter referred to as "the MLCC under the provision of the existing MOU");

Having regard to the provisions of the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty regarding the Status of their Forces, done at London on 19 June 1951 (hereinafter referred to as "the NATO SOFA");

Have reached the following understandings:

Section 1

Provision and purpose of the Assignment of Hellenic Military Personnel to the MLCC

1. The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic will appoint personnel of the Hellenic Armed Forces to be assigned to the MLCC (hereinafter referred to as the "assigned personnel") as mutually determined between the Participants. The rank and professional qualifications of the assigned personnel and their duties while assigned will be determined by the Participants for each assignment.

2. Taking into account Section 6.2 of the Memorandum of Understanding Regarding the establishment, Administration and Operation of the Multinational Logistic Coordination Centre, signed in Prague on 31 May 2011, wishing to regulate financial matters relating to the appointment of personnel of the Hellenic Armed Forces to the MLCC.

3. This Technical Arrangement is without prejudice to any international agreement binding upon the participants".

Section 2

Definitions

In this Technical Arrangement:

a. "The Czech Republic Service Authorities" means the authorities of the Czech Republic Armed Forces empowered by the laws of the Czech Republic to exercise command or jurisdiction over members of those Forces;

b. "The Hellenic Service Regulations" means any statute, order, rule, regulation, warrant or instruction relating to the Hellenic Armed Forces;

c. "Dependant" means the spouse of a member of the Hellenic Armed Forces; or a child of such member depending on him or her for support.

Section 3

Status of Assigned Personnel

1. Assigned personnel will remain for all purposes members of the Hellenic Armed Forces. They will continue to be subject to the Hellenic Service Regulations and will not be subject to the military regulations of the Czech Republic. They will obey all orders and instructions given to them by the MLCC command in relation to their duties within the MLCC, except when such orders and instructions are unlawful according to Hellenic law.

2. The Hellenic Armed Forces will appoint an officer to command assigned personnel. This officer will be responsible for the command, discipline, efficiency and administration of the assigned person. Accordingly any matters related to him or her of concern to the authorities of the Czech Republic will be raised with him in the first instance, through the Hellenic Defence Attaché accredited in the Czech Republic . All other matters will be dealt with by appropriate Hellenic military authorities given by the Hellenic Service Regulations.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 of this Section, assigned personnel will be accorded the military status and courtesies due to officers and soldiers of equivalent rank in the Czech Republic Armed Forces.

4. Assigned personnel will wear the appropriate uniform and insignia of the Hellenic Armed Forces. The order of dress for any occasion will be that which most closely conforms to the order of dress of the MLCC. Assigned personnel will not be issued with and will not use Czech personal equipment and service weapons and ammunition.

5. The Czech Republic Armed Forces will assist in obtaining any necessary permits for assigned personnel and their dependants and will provide such identity cards as may be necessary to enable assigned personnel to have access to Czech military establishments and to carry out their duties effectively.

Section 4

Jurisdiction

1. Assigned personnel and their dependants will respect the laws of the Czech Republic.

2. The jurisdictional arrangements which will apply to assigned personnel and their dependants while present within the territory of the Czech Republic will be as laid down in Article VII of the NATO SOFA.

Section 5

Claims and Liabilities

1. For any claims and liability issues, the provision of the NATO SOFA/Article VIII, shall be applied.

Section 6

Facilities to be provided by the Ministry of Defence of the Czech Republic

1. The Ministry of Defence of the Czech Republic will provide at no cost assigned personnel with the following office accommodation, facilities and services needed in order to carry out their duties in accordance with Section 1 of this Technical Arrangement:

   a. office accommodation with telephones, facsimile, internet access and photocopying facilities;

   b. transportation within the territory of the Czech Republic when on temporary duty assignment, when available;

   c. communications equipment, with instructional support, batteries and repairs and maintenance;

   d. such other support as may be arranged in future between the Participants.

2. The Ministry of Defence of the Czech Republic will provide single living accommodation in military dormitory to the same standard as that provided to Czech personnel of equivalent rank, on repayment of appropriate charges by the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic. The Ministry of Defence of the Czech Republic will provide food and accommodation on training in the field to the same standard as that provided to Czech personnel of equivalent rank, free of charge.

3. Assigned personnel while in the territory of the Czech Republic will be provided with any necessary medical and dental treatment under the same conditions as comparable personnel of the Czech units.

Section 7

Responsibilities of the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic

1. The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic will be responsible for all pay and allowances of members of assigned personnel, including allowances related to the cost of food and accommodation, and for the transport costs of assigned personnel to and from their assigned places of duty at the start and end of each period of assignment. Transport cost of dependants and transport cost for all leave journeys will be covered in accordance with Hellenic Service Regulations.

Section 8

Security of Information

1 All classified information and material exchanged or generated in connection with this Technical Arrangement will be used, transmitted, stored, handled and safeguarded in accordance with Agreement between the Czech Republic and the Government of the Hellenic Republic on the Exchange and Mutual Protection of Classified Information signed in Prague on 14 May, 2009.

Section 9

Withdrawal of Assigned Personnel

1. The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic may withdraw any or all assigned personnel at any time.

2. If the Ministry of Defence of the Czech Republic wishes any assigned person to be withdrawn, it will first consult with the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic through the Hellenic Defence Attaché accredited in the Czech Republic, giving notice in writing as to the reasons behind the request.

Section 10

Amendment

This Technical Arrangement may be amended at any time in writing with the mutual consent of the Participants.

Section 11

Disputes

Any dispute regarding the application or interpretation of this Technical Arrangement will be resolved by consultation between the Participants and will not be referred to any national or international tribunal or third party for settlement.

Section 12

Effective date and termination

This Technical Arrangement will come into effect on the date of last signature and will remain in effect until it is either terminated by mutual consent of the Participants or by one of the Participants providing written notification to the other Participant six months prior to the intended termination date.

For the Ministry of Defence of the Czech Republic

Duty: Director of the Logistics Division
Rank: BG
Name: Vladimír HALENKA
Place: Prague
Date: 18 June 2013

(Signature)

For the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic

Duty: Director of C1 Logistics Support Directorate /HNDGS
Rank: Brigadier General
Name: CHRISTOS SIMOS
Place: Athens
Date: 12 March 2015

(Signature)

ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ

ΜΕΤΑΞΥ

ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ

ΤΗΣ ΤΣΕΧΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΙ

ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΣΧΕΤΙΚΑ

ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΣΤΟ ΠΟΛΥΕΘΝΙΚΟ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ

Το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής αναφερόμενοι από κοινού ως «Συμμετέχοντες»),

Επιθυμώντας να συνεργαστούν για την ανάπτυξη του Πολυεθνικού Συντονιστικού Κέντρου Διοικητικής Μέριμνας (εφεξής αναφερόμενου ως «MLCC»), βάσει των διατάξεων του υφιστάμενου Μνημονίου Κατανόησης,

Λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις της Σύμβασης μεταξύ των Κρατών – Μελών της Συνθήκης του Βορείου Ατλαντικού επί του νομικού καθεστώτος των Δυνάμεών τους, η οποία υπεγράφη στο Λονδίνο, στις 19 Ιουνίου 1951 (εφεξής αναφερόμενη ως «NATO SOFA»),

Έχουν συμφωνήσει τα ακόλουθα:

Τμήμα 1
Πρόβλεψη και σκοπός της τοποθέτησης ελληνικού στρατιωτικού προσωπικού στο MLCC

1. Το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας θα διορίζει το προσωπικό των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων προς τοποθέτηση στο MLCC (εφεξής αναφερόμενο ως «τοποθετημένο προσωπικό»), όπως θα καθορίζεται από κοινού από τους Συμμετέχοντες. Οι βαθμοί και τα επαγγελματικά προσόντα του τοποθετημένου προσωπικού και τα καθήκοντά του κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης θα καθορίζονται από τους Συμμετέχοντες για κάθε τοποθέτηση.
2. Λαμβάνοντας υπόψη την παρ. 2 του Τμήματος 6 του Μνημονίου Κατανόησης σχετικά με τη σύσταση, διοίκηση και λειτουργία του Πολυεθνικού Συντονιστικού Κέντρου Διοικητικής Μέριμνας, το οποίο υπογράφηκε στην Πράγα, στις 31 Μαΐου 2011, επιθυμώντας να ρυθμίσουν τα οικονομικά θέματα που αφορούν στην τοποθέτηση προσωπικού των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων στο MLCC.
3. Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση δεν θίγει οποιαδήποτε διεθνή συμφωνία δεσμεύει τους Συμμετέχοντες.

Τμήμα 2
Ορισμοί

Στην παρούσα Τεχνική Διευθέτηση:

α. Ως «Υπηρεσιακές Αρχές της Τσεχικής Δημοκρατίας» νοούνται οι αρχές των Ενόπλων Δυνάμεων της Τσεχικής Δημοκρατίας οι οποίες είναι εξουσιοδοτημένες από τους νόμους της Τσεχικής Δημοκρατίας να ασκούν διοίκηση ή δικαιοδοσία επί των μελών των Δυνάμεων εκείνων,

β. Ως «ελληνικοί υπηρεσιακοί κανονισμοί» νοούνται κάθε νόμος, διάταγμα, κανόνας, κανονισμός, ένταλμα ή οδηγία που αφορά στις Ελληνικές Ένοπλες Δυνάμεις,

γ. Ως «εξαρτώμενο μέλος» νοείται ο / η σύζυγος ενός μέλους των Ελληνικών Ενόπλων

Δυνάμεων, ή τέκνο του εν λόγω μέλους, το οποίο εξαρτάται από αυτόν / αυτήν για τη διατροφή του.

Τμήμα 3
Καθεστώς του τοποθετημένου προσωπικού

1. Το τοποθετημένο προσωπικό θα παραμένει, για κάθε σκοπό, μέλος των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων. Θα συνεχίζει να υπόκειται στους ελληνικούς υπηρεσιακούς κανονισμούς και δεν θα υπόκειται στους στρατιωτικούς κανονισμούς της Τσεχικής Δημοκρατίας. Θα υπακούει σε όλες τις εντολές και τις οδηγίες που θα του δίνονται από τη διοίκηση του MLCC, σε σχέση με τα καθήκοντά του εντός του MLCC, εκτός εάν οι εντολές και οδηγίες αυτές είναι παράνομες σύμφωνα με το ελληνικό δίκαιο.

2. Οι Ελληνικές Ένοπλες Δυνάμεις θα διορίσουν έναν αξιωματικό για τη διοίκηση του τοποθετημένου προσωπικού. Ο αξιωματικός αυτός θα είναι υπεύθυνος για τη διοίκηση, την πειθαρχία, την αποδοτικότητα και τη διαχείριση του τοποθετημένου προσωπικού. Συνεπώς, ζητήματα που σχετίζονται με αυτό / αυτή και αφορούν στις αρχές της Τσεχικής Δημοκρατίας θα πρέπει να τίθενται, κατά πρώτο λόγο, στον αξιωματικό αυτό / αυτή, μέσω του Έλληνα Ακολούθου Άμυνας που είναι διαπιστευμένος στην Τσεχική Δημοκρατία. Όλα τα υπόλοιπα θέματα θα αντιμετωπίζονται από τις αρμόδιες ελληνικές στρατιωτικές αρχές που προβλέπουν οι ελληνικοί υπηρεσιακοί κανονισμοί.

3. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρ. 1 του παρόντος Τμήματος, στο τοποθετημένο προσωπικό θα αναγνωρίζονται το στρατιωτικό καθεστώς και οι τιμές που αποδίδονται σε αξιωματικούς και στρατιώτες αντίστοιχου βαθμού στις Ένοπλες Δυνάμεις της Τσεχικής Δημοκρατίας.

4. Το τοποθετημένο προσωπικό θα φορά την κατάλληλη στολή και θα φέρει τα διακριτικά των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων. Ο ενδυματολογικός κώδικας για κάθε περίσταση θα είναι εκείνος που συμμορφώνεται περισσότερο με τον ενδυματολογικό κώδικα του MLCC. Στο τοποθετημένο προσωπικό δεν θα παρέχονται και αυτό δεν θα χρησιμοποιεί τσεχικό ατομικό εξοπλισμό και υπηρεσιακά όπλα και πυρομαχικά.

5. Οι Ένοπλες Δυνάμεις της Τσεχικής Δημοκρατίας θα παρέχουν τη συνδρομή τους ως προς τη λήψη των απαραίτητων αδειών για το τοποθετημένο προσωπικό και τα εξαρτώμενα μέλη του και θα το εφοδιάζουν με όσα δελτία ταυτότητας είναι απαραίτητα ώστε να μπορεί το τοποθετημένο προσωπικό να έχει πρόσβαση σε τσεχικές στρατιωτικές εγκαταστάσεις και να εκτελεί αποτελεσματικά τα καθήκοντά του.

Τμήμα 4
Δικαιοδοσία

1. Το τοποθετημένο προσωπικό και τα εξαρτώμενα μέλη του θα τηρούν τους νόμους της Τσεχικής Δημοκρατίας.
2. Οι δικαιοδοτικές ρυθμίσεις που θα ισχύουν για το τοποθετημένο προσωπικό και τα

εξαρτώμενα μέλη του, για όσο χρονικό διάστημα θα βρίσκονται στην επικράτεια της Τσεχικής Δημοκρατίας, θα είναι εκείνες που ορίζονται στο άρθρο VII της NATO SOFA.

Τμήμα 5
Αξιώσεις και ευθύνες

1. Για οποιαδήποτε ζητήματα αξιώσεων και ευθυνών θα εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου VIII της NATO SOFA.

Τμήμα 6
Διευκολύνσεις που θα παρέχονται από το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας

1. Το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας θα παρέχει δωρεάν στο τοποθετημένο προσωπικό τους ακόλουθους χώρους γραφείων, εγκαταστάσεις και υπηρεσίες, όπως αυτά απαιτούνται προκειμένου να ασκεί τα καθήκοντά του σύμφωνα με το Τμήμα 1 της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης:

α. χώρους γραφείων με τηλέφωνα, τηλεμοιοτυπία, πρόσβαση στο διαδίκτυο και φωτοτυπικά,

β. μετακινήσεις εντός της επικράτειας της Τσεχικής Δημοκρατίας, κατά τη διάρκεια προσωρινής ανάθεσης καθηκόντων, όταν είναι διαθέσιμες,

γ. εξοπλισμό επικοινωνιών, με εκπαιδευτική υποστήριξη, μπαταρίες, καθώς και επισκευές και συντήρηση,

δ. οποιαδήποτε άλλη υποστήριξη ενδέχεται να συμφωνηθεί στο μέλλον μεταξύ των Συμμετεχόντων.

2. Το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας θα παρέχει ατομικό κατάλυμα σε στρατιωτικό κοιτώνα, στο ίδιο επίπεδο με εκείνο που προβλέπεται για το τσεχικό προσωπικό αντίστοιχου βαθμού, με πληρωμή των συναφών εξόδων από το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας. Το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας θα παρέχει δωρεάν σίτιση και στέγαση κατά την εκπαίδευση επί του πεδίου, στο ίδιο επίπεδο με εκείνο που προβλέπεται για το τσεχικό προσωπικό αντίστοιχου βαθμού.

3. Στο τοποθετημένο προσωπικό, για όσο χρονικό διάστημα αυτό βρίσκεται στην επικράτεια της Τσεχικής Δημοκρατίας, θα παρέχεται κάθε απαραίτητη ιατρική και οδοντιατρική περίθαλψη, υπό τους ίδιους όρους με το αντίστοιχο προσωπικό των τσεχικών μονάδων.

Τμήμα 7
Αρμοδιότητες του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας

1. Το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας θα είναι υπεύθυνο για όλες τις αποδοχές και τις αποζημιώσεις των μελών του τοποθετημένου προσωπικού,

συμπεριλαμβανόμενων και των αποζημιώσεων που σχετίζονται με το κόστος σίτισης και στέγασης, καθώς και για τις δαπάνες μετακινήσεων του Τοποθετημένου Προσωπικού προς και από τους τόπους τοποθέτησης, κατά την έναρξη και τη λήξη κάθε περιόδου τοποθέτησης. Τα έξοδα μετακινήσεων των εξαρτώμενων μελών και τα έξοδα μετακινήσεων για όλα τα ταξίδια λόγω άδειας θα καλύπτονται σύμφωνα με τους ελληνικούς υπηρεσιακούς κανονισμούς.

Τμήμα 8
Ασφάλεια πληροφοριών

1. Κάθε διαβαθμισμένη πληροφορία και υλικό που ανταλλάσσονται ή παράγονται σε σχέση με την παρούσα Τεχνική Διευθέτηση θα χρησιμοποιούνται, θα διαβιβάζονται, θα αποθηκεύονται, θα διακινούνται και θα διασφαλίζονται σύμφωνα με τη Συμφωνία Ασφαλείας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Τσεχικής Δημοκρατίας σχετικά με την αμοιβαία προστασία ανταλλασσομένων διαβαθμισμένων πληροφοριών, η οποία υπογράφηκε στην Πράγα, στις 14 Μαΐου 2009.

Τμήμα 9
Ανάκληση του τοποθετημένου προσωπικού

1. Το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας μπορεί να ανακαλέσει οποιοδήποτε μέλος ή το σύνολο του τοποθετημένου προσωπικού ανά πάσα στιγμή.

2. Εάν το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας επιθυμεί την ανάκληση οποιουδήποτε μέλους του τοποθετημένου προσωπικού, θα διαβουλεύεται πρώτα με το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, μέσω του Έλληνα Ακολούθου Άμυνας που είναι διαπιστευμένος στην Τσεχική Δημοκρατία, γνωστοποιώντας εγγράφως τους λόγους του αιτήματος.

Τμήμα 10
Τροποποίηση

Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση μπορεί να τροποποιηθεί οποτεδήποτε, γραπτώς, με αμοιβαία συναίνεση των Συμμετεχόντων.

Τμήμα 11
Διαφορές

Οποιαδήποτε διαφορά σχετικά με την εφαρμογή ή την ερμηνεία της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης θα επιλύεται μέσω διαβουλεύσεων μεταξύ των Συμμετεχόντων και δεν θα παραπέμπεται σε οποιοδήποτε εθνικό ή διεθνές δικαστήριο ή τρίτους, προς διευθέτηση.

Τμήμα 12
Ημερομηνία έναρξης ισχύος και λήξη

Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση θα τεθεί σε ισχύ από την ημερομηνία της τελευταίας υπογραφής της και θα παραμείνει σε ισχύ έως ότου τερματιστεί είτε με αμοιβαία συναίνεση των Συμμετεχόντων είτε από έναν Συμμετέχοντα ο οποίος θα αποστείλει γραπτή ειδοποίηση στον άλλο Συμμετέχοντα, έξι μήνες πριν από την προβλεπόμενη ημερομηνία λήξης.

Για το Υπουργείο Άμυνας της Τσεχικής Δημοκρατίας
Θέση: Διευθυντής της Διεύθυνσης Διοικητικής Μέριμνας
Βαθμός: Ταξίαρχος
Ονοματεπώνυμο: Vladimir Halenka
Τόπος: Πράγα
Ημερομηνία: 18 Ιουνίου 2013

_____
(υπογραφή)

Για το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας
Θέση: Διευθυντής της Γ1 Διεύθυνσης Διοικητικής Μέριμνας / ΓΕΕΘΑ
Βαθμός: Ταξίαρχος
Ονοματεπώνυμο: Χρήστος Σίμος
Τόπος: Αθήνα
Ημερομηνία: 12 Μαρτίου 2015

_____
(υπογραφή)

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Τεχνικής Διευθέτησης που κυρώνεται, από την πλήρωση των προϋποθέσεων του Τμήματος 12 αυτής.

Αθήνα, 20 Νοεμβρίου 2026

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	**ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**	**ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ**
KYRIAKOS PIERRAKAKIS 20.11.2026 18:15	GEORGIOS GERAPETRITIS 20.11.2026 18:10	NIKOLAS DENDIAS 20.11.2026 19:36
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ – ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ